

Zeitschrift:	Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen
Herausgeber:	Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere
Band:	62 (1989)
Heft:	4
 Artikel:	Militärischer Frauendienst
Autor:	Aeschbacher, Regina
DOI:	https://doi.org/10.5169/seals-561283

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Militärischer Frauendienst

Wissen weitergeben

Ich heisse Yvonne Stoltz und bin 24 Jahre alt.

1986 absolvierte ich den Einführungskurs als Betriebspionier in Winterthur. In meinem ersten WK 1986 wurde ich in den Zentralen Zug umgeteilt und war zuerst etwas erschrocken, da ich ja auf einem Fernschreiber ausgebildet worden war.

Heute muss ich sagen, dass ich lieber eine Telefonzentrale bediene als einen Fernschreiber. Natürlich besteht meine Arbeit nicht nur daraus, Verbindungen herzustellen. Die ganze Anlage muss zuerst auch noch aufgestellt und verkabelt werden, und die internen Anschlüsse sind herzustellen. Gerade dies liebe ich an der ganzen Sache am meisten. Weniger gefällt mir, wenn man die ganze Nacht alleine vor der Zentralen sitzt und mit dem Schlaf zu kämpfen hat, weil keine Verbindungen herzustellen sind.

1988 wurde ich zum Korporal ausgebildet und lernte in der UO noch einiges dazu. Vor allem der Verteilerkasten hat es mir angetan, denn wenn man dort etwas Falsches macht, läuft die ganze Sache nicht richtig. Ich freue mich jetzt schon darauf, mein Wissen den Rekruten weitergeben zu können und hoffe, dass diese nach der RS auch noch so begeistert sind wie ich.

Befriedigende Aufgabe

Meine Arbeit als Kurslehrerin in den vordienstlichen Funkerkursen des EVU in Bern

Seit eineinhalb Jahren bin ich in Bern als Kurslehrerin in den vordienstlichen Funkerkursen des EVU tätig.

Von meiner militärischen Ausbildung her – ich wurde als Betriebspionier MFD bei den Übermittelungstruppen ausgehoben und bin nun als Leutnant MFD in einer Korpsabteilung eingeteilt – habe ich die Fernschreiberausbildung übernommen.

Die Kurse finden im Winterhalbjahr, von Oktober bis März statt. Jeweils an einem Wochentag, abends, von 19.00 bis 21.00 Uhr. Neben der Ausbildung am Fernschreiber wird Kartenlehre und Sprechfunk unterrichtet. Für die Fernschreiberausbildung stehen zehn Kursabende zur Verfügung. Der Stoff wird auf zwei Kursperioden verteilt.

Die Anfänger – 18 Jahre alt – absolvieren während der ersten Kursperiode einen Schreibmaschinenkurs. Daneben vermittele ich erste Kenntnisse des Telegrammaufbaus und der Lochstreifenherstellung. Zur Kontrolle und Steigerung der Schreibgeschwindigkeit muss von jedem Teilnehmer jede Woche ein 5-Minuten-Test geschrieben werden.

Die Fortgeschrittenen – 19 Jahre alt – schreiben hauptsächlich, zum Teil mehrseitige Telegramme. Zusätzlich müssen sie die Korrektur von Lochstreifen beherrschen. In den 5-Minuten-Tests muss eine Schreibgeschwindigkeit von 140 Anschlägen pro Minute erreicht werden, was den Minimalanforderungen in der Vorschlagsprüfung entspricht.

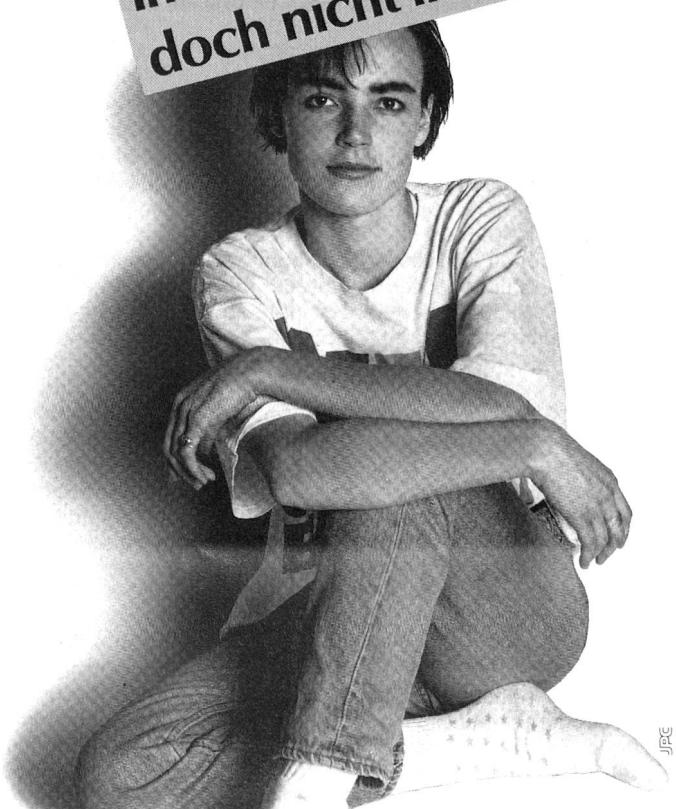
Das Ziel dieser Ausbildung ist der Vorschlag zum Betriebspionier bei den Übermittelungstruppen für die Aushebung. Nachdem die Fortgeschrittenen Ende Januar ihren Vorschlag erhalten haben, habe ich wieder eine Anfängerklasse übernommen.

Mir gefällt das Unterrichten an diesem Kurs immer noch sehr gut. Da es ein freiwilliger Kurs ist, sind die Teilnehmer bereit, viel zu leisten. Die Burschen sind motiviert, interessiert und lernbegierig. Da ich von Beruf Lehrerin bin und zusätzlich von meiner militärischen Ausbildung profitieren kann, kostet mich die Vorbereitung der Lektionen nur wenig Zeit. Einzig die Korrekturarbeiten nehmen etwas Zeit in Anspruch.

Die Tätigkeit als Kurslehrerin ist eine befriedigende Aufgabe. Sie ist im besonderen auch für Angehörige des MFD geeignet. Ich kann allen Angehörigen des MFD, hauptsächlich den Aktivmitgliedern des EVU, die Tätigkeit in den vordienstlichen Funkerkursen des EVU bestens empfehlen.

Lt Regina Aeschbacher

**Viel Anstrengung, wenig
Freizeit und 4 Franken
im Tag – das liegt
doch nicht im Trend?**



JP/C

Heute fragt jeder zuerst cool «Was bringt's?», bevor er sich für eine Sache entscheidet. Darum liegen Selbstüberwindung, Disziplin und derlei anstrengende Dinge eigentlich nur im Trend, wenn etwas dabei herausschaut. Medaillen, Ruhm und Berühmtheit zum Beispiel. Oder wenigstens

ein bisschen Stolz auf das eigene Durchhaltevermögen. So gesehen liegt der Militärische Frauendienst sehr im Trend. Und er bietet noch mehr: Wertvolle menschliche Erfahrungen und das «Sichselber-Kennenlernen». «Was bringt's?». Finden Sie die Antworten für sich.



Trendsetter-Coupon.

Senden Sie mir unverbindlich Ihre Broschüre «Militärischer Frauendienst». Broschüre in: Deutsch Französisch Italienisch

Frl./Frau/Herr

Name: _____

Vorname: _____

Strasse: _____

PLZ/Ort: _____ Jahrsgang: _____



*sinnvoll
notwendig*

Einsenden an:
Militärischer Frauendienst
Hofweg 11
Postfach 39
3000 Bern 11